

WHEREAS it is expedient to further amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting terms and conditions for computing pensions of mayors and councillors was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 August 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Minister of Municipal Affairs and Regions received no comment on the draft Regulation within that period;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting terms and conditions for computing pensions of mayors and councillors, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting terms and conditions for computing pensions of mayors and councillors*

An Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities (R.S.Q., c. R-16, s. 42, 1st par., subpar. *f* and 2nd par.)

1. The Regulation respecting terms and conditions for computing pensions of mayors and councillors is amended by replacing subparagraph *iv* of paragraph *b* of section 1 by the following:

“iv. interest, compounded annually, computed at the rate established each year in accordance with section 2 of the Regulation respecting interest applicable under the general retirement plan for the mayors and councillors

of municipalities, made by Order in Council No. 21-2007 of 16 January 2007, that applies to the amounts referred to in subparagraphs *i*, *ii* and *iii* as of the midpoint of the year in which the amounts have been paid to the Commission administrative des régimes de retraite et d’assurances until the date of computing the pension.”.

2. This Regulation comes into force on the first day of the month following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7980

Gouvernement du Québec

O.C. 23-2007, 16 January 2007

An Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3)

Supplementary benefits plans for elected municipal officers — Amendment

Amendment to the Supplementary benefits plans for elected municipal officers

WHEREAS the Government made the Supplementary benefits plans for elected municipal officers referred to in sections 76.4 and 80.1 of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3) by Order in Council 1440-2002 dated 11 December 2002;

WHEREAS it is expedient to amend the Supplementary benefits plans;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Amendment to the Supplementary benefits plans for elected municipal officers was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 August 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Minister of Municipal Affairs and Regions received no comment on the draft Amendment within that period;

WHEREAS it is expedient to make the Amendment to the Supplementary benefits plans for elected municipal officers without amendment;

* The Regulation respecting terms and conditions for computing pensions of mayors and councillors (R.R.Q., 1981, c. R-16, r.6) has been amended once, by the regulation made by Order in Council 615-2002 dated 29 May 2002 (2002, *G.O.* 2, 2598).

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions:

THAT the Amendment to the Supplementary benefits plans for elected municipal officers, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Amendment to the Supplementary benefits plans for elected municipal officers^{*}

An Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers
(R.S.Q., c. R-9.3, ss. 76.4, 76.5 and 80.1)

1. The Supplementary benefits plans for elected municipal officers are amended in section 13 by replacing the second paragraph by the following:

“Any amount unpaid within the 30-day period bears interest, compounded annually, at the rate in Schedule VII to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), in force on the date of the statement and computed as of that date.”.

2. The Amendment to the Supplementary benefits plans for elected municipal officers comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7981

Gouvernement du Québec

O.C. 31-2007, 16 January 2007

An Act respecting parental insurance
(R.S.Q., c. A-29.011)

Conseil de gestion de l'assurance parentale — Internal by-law No. 2 — Delegation of signing authority for certain documents

Internal by-law No. 2 respecting the delegation of signing authority for certain documents of the Conseil de gestion de l'assurance parentale

WHEREAS, under section 105 of the Act respecting parental insurance (R.S.Q., c. A-29.011), no document binds the Conseil de gestion or may be attributed to it unless it is signed by the president and director general or, to the extent determined in the internal by-laws of the Conseil de gestion, by a member of the board of directors or a member of the personnel;

WHEREAS, under section 107 of the Act, the internal by-laws of the Conseil de gestion may allow, subject to the conditions and on the documents specified therein, that a signature be affixed by means of an automatic device, that a signature be electronic, or that a facsimile of a signature be engraved, lithographed or printed. However, the facsimile shall have the same force as the signature itself only if the document is countersigned by the president and director general or, to the extent determined in the internal by-laws of the Conseil de gestion, by a member of the board of directors or a member of the personnel;

WHEREAS the second paragraph of section 107 of the Act provides that the by-laws may, however, for the documents they specify, prescribe that the facsimile has the same force as the signature itself, even though the document is not countersigned;

WHEREAS under section 108 of the Act, the internal by-laws of the Conseil de gestion require the approval of the Government;

WHEREAS the Conseil de gestion adopted Internal by-law No. 2 respecting the delegation of signing authority for certain documents of the Conseil de gestion de l'assurance parentale;

WHEREAS it is expedient to approve the Internal by-law;

^{*} The Supplementary benefits plans for elected municipal officers, made by Order in Council 1440-2002 dated 11 December 2002 (2002, *G.O.* 2, 6540), have not been amended since they were made by the Government.